
COMMUNIQUÉ

For Immediate Release
2008OTP0250-001542
October 10, 2008

Intergovernmental Relations Secretariat

DES CONTRIBUTIONS AMÉLIORENT L'ACCÈS AUX SOINS DE SANTÉ EN FRANÇAIS

VANCOUVER – Une contribution de 70 000 \$ qui permet d'améliorer l'accès aux services de soin de santé en français pour les Britanno-Colombiens francophones souligne l'importance de l'Entente de collaboration Canada-C.-B. en matière de langues officielles, a annoncé aujourd'hui la ministre d'État des Affaires intergouvernementales, Joan McIntyre.

« Cette contribution aide les Britanno-Colombiens francophones à avoir accès à des services de santé dans leur propre langue, » a déclaré Mme McIntyre. « Ce financement permet au Provincial Language Service (PLS) d'étendre ses services et devenir un point d'accès direct où les Britanno-Colombiens francophones peuvent obtenir de l'information sur la santé, des références vers les services de santé pertinents, et faire traduire des documents. Cela constitue un point d'accès provincial unique pour les francophones vivant en C.-B.»

Cette contribution supporte l'emploi de deux coordonnatrices bilingues anglais-français au sein du PLS, un programme de la régie provinciale de la santé (Provincial Health Services Authority, PHSA). C'est la quatrième année que la Province remet cette contribution au PLS. Cette année, le financement a augmenté de 10 000 \$ par rapport à l'an dernier afin de développer les services pour les communautés francophones.

« Faire en sorte que les services de santé soient accessibles en d'autres langues que l'anglais grâce à des services d'interprétation et de traduction qualifiés contribue à une meilleure santé des Britanno-Colombiens. » a déclaré le ministre des Services de santé, George Abbott. « Le Provincial Language Service de la PHSA a répondu à près de 500 demandes des services d'un interprète en français et a traduit des documents et des sites Internet reliés au domaine de la santé. »

Le Provincial Language Service de la PHSA encourage les organisations à fournir des services à leur public culturellement et linguistiquement diversifié en utilisant des services d'interprétation, de traduction, de consultation et de formation de qualité. S'il est vrai que les services d'interprétation du PLS sont disponibles en plus de 150 langues partout dans la province, en tout temps, par téléphone et en personne, les services francophones, eux, sont uniques.

Cette contribution est remise dans le cadre de l'Entente de collaboration Canada-C.-B. en matière de langues officielles. Grâce à cette entente, la Province renforce la capacité des services en français à répondre aux besoins prioritaires de la communauté francophone de la C.-B. La Province et le gouvernement fédéral entameront prochainement des négociations sur le renouvellement de l'Entente qui s'étendra jusqu'en 2014.

« Les services financés par l'entremise de l'Entente de collaboration touchent les domaines de la santé, du bien-être, du développement économique, de la culture et de la vie artistique de la communauté francophone de la C.-B. » a déclaré Mme McIntyre. « Alors que nous entrons dans une période de renouvellement de l'entente, je souhaite connaître les priorités et les objectifs de la communauté afin de mieux préparer un plan qui répondra à leurs besoins de développement. »

La Province a procédé au lancement d'un site Internet visant à obtenir les réactions des Britanno-Colombiens et des organismes communautaires francophones de C.-B. au sujet des priorités qui permettent de soutenir et d'améliorer la prestation de programmes et services en langue française.

Par ailleurs, la Province consulte les organisations francophones de la C.-B. afin de connaître leurs priorités et leurs projets pour les cinq prochaines années. La consultation a lieu jusqu'au 15 novembre 2008. La négociation de l'Entente 2009-2014 découlera des réponses à cette consultation. Le site internet de la consultation est www.gov.bc.ca/igrs.

D'autres informations sur le Provincial Language Service de la PHSA sont disponibles en français et en anglais sur www.phsa.ca/pls.

-30-

Contact:	Jamie Edwardson Manager, Strategic Communications Intergovernmental Relations Secretariat 250 356-7373	Jeff Meerman Provincial Health Services Authority 604 675-7459 jmeerman@phsa.ca
----------	--	--